



Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros

B O L I V I A

Calle Reyes Ortiz
esq. Federico Zuazo
Torres Gundlach, Piso 3
Teléfono Piloto: 331212
Fax: 330001
Casilla Postal 6118
La Paz, Bolivia
e-mail: spvs@caoba.entelnet.bo

RESOLUCION ADMINISTRATIVA IS N°
La Paz,

189

10 MAYO 2000

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, la Ley de Propiedad y Crédito Popular de 15 de junio de 1998, en su Artículo 35 crea la Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros, fusionando las tres Superintendencias sectoriales, como órgano autárquico y persona jurídica de derecho público, con autonomía de gestión técnica y administrativa y jurisdicción nacional, bajo la tuición del Ministerio de Hacienda.

Que, la Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros tiene como misión regular y fiscalizar el desempeño de estos mercados, con atribuciones para este efecto conferidas por la Ley de Propiedad y Crédito Popular.

Que, mediante Resolución Suprema N° 218389 del 26 de junio de 1998 se designa como Superintendente de Pensiones, Valores y Seguros al Dr. Pablo Gottret Valdés.

Que, la Ley 1883 contempla que es función de la Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros velar por la seguridad, solvencia y liquidez de las entidades aseguradoras, reaseguradoras, entidades de prepago, intermediarios y auxiliares del seguro; fiscalizar y controlar a las personas, entidades y actividades relacionadas al sector de seguros de la República; y, cumplir y hacer cumplir la presente ley y sus reglamentos asegurando su correcta aplicación.

Que, la Ley de Seguros en su artículo 43 inciso j) determina que es atribución de la Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros determinar normas contables y establecer planes únicos de cuentas para las entidades aseguradoras y reaseguradoras por cada modalidad y para las personas intermediarias y auxiliares del seguro.

Que, mediante Resolución Administrativa N° 02/78 de fecha 28 de febrero de 1978 la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros aprobó el Plan de Cuentas y el Manual de Contabilidad.

Que, mediante Resolución Reglamentaria N° 001/94 de fecha 11 de enero de 1994, la Superintendencia Nacional de Seguros y Reaseguros aprobó el Plan Unico de Cuentas para su aplicación obligatoria, a partir de la gestión de 1994 y dejó sin efecto la Resolución Administrativa N° 02/78.

Que, con el propósito de modernizar, adecuar y responder a las necesidades actuales del mercado asegurador la Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros ha elaborado el Plan Unico de Cuentas para la entidades aseguradoras y reaseguradoras por cada modalidad y para las personas intermediarias y auxiliares del seguro.



Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros

B O L I V I A

Calle Reyes Ortiz
esq. Federico Zuazo
Torres Gundlach, Piso 3
Teléfono Piloto: 331212
Fax: 330001
Casilla Postal 6118
La Paz, Bolivia
e-mail: spvs@caoba.entelnet.bo

Que, mediante Informe SPVS-IS-DCF-900 N° 023/00 la Dirección de Control y Fiscalización aprueba las modificaciones introducidas al Plan Unico de Cuentas.

Que, de acuerdo a lo previsto por el artículo 12 inciso o) del Decreto Supremo N° 25317 es atribución del Superintendente de pensiones, Valores y Seguros ejercer las atribuciones establecidas por disposiciones legales vigentes.

POR TANTO,

EL SUPERINTENDENTE DE PENSIONES, VALORES Y SEGUROS, EN USO DE LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LEY:

RESUELVE:

PRIMERO.- Dejar sin efecto la Resolución Reglamentaria N° 001/94 del 11 de enero de 1994.

SEGUNDO.- Aprobar el Plan Unico de Cuentas, Manual de Contabilidad y Disposiciones Generales y el Manual del Sistema de Información, que forman parte inseparable de la presente resolución,

SEGUNDO.- Determinar que las entidades aseguradoras, reaseguradoras y los intermediarios y auxiliares del seguro apliquen con carácter obligatorio el Plan Unico de Cuentas, Manual de Contabilidad y el Manual del Sistema de Información, aprobados mediante la presente resolución.

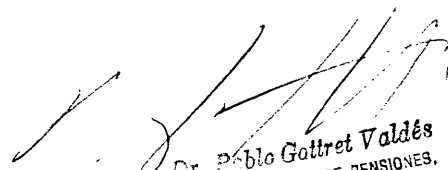
TERCERO.- Establecer que a partir del 30 de mayo de 2000 los reportes de información contable, técnica y financiera se enviarán en la nueva estructura aprobada por la presente resolución y de acuerdo a la naturaleza de cada entidad.

CUARTO.- Determinar que la información, formatos y sistemas de reporte que establece el Plan Unico de Cuentas, no pueden ser modificados sin autorización expresa de la Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros.

QUINTO.- Queda a cargo del cumplimiento de la presente resolución la Intendencia de Seguros.

Regístrese, comuníquese y archívese.

SPVS/IS/DJ/JA/GP


Dr. Pablo Gottret Valdés
SUPERINTENDENTE DE PENSIONES,
VALORES Y SEGUROS

CODIGO

ENTIDADES				
SEGUROS Y REASEGUROS				
G	F	P	C	A
g				
	F			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
g				
	F			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
g				
	F			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
G	F	P		
G	F	P		
g				
	f			
		p		
g				
		p		
		p		
G	F	P		
g				
	f			
		p		
g				
		p		
		p		

102.89M0192	Seguros de fianzas
102.89M0292	Seguros de fianzas
102.89M0392	Seguros de fianzas
102.89M0492	Seguros de fianzas
102.89M0592	Seguros de fianzas
102.89M16	Comisiones a Cobrar
102.89M1601	Agentes de Seguros
102.89M1602	Corredores de seguros
103	EXIGIBLE ADMINISTRATIVO
103.01M	DOCUMENTOS POR COBRAR
103.01M03	Boletas de Garantía
103.01M0301	Boletas de Garantía
103.04M	ANTICIPOS
103.04M02	Mantenimiento y Reparaciones
103.04M0201	Bienes inmuebles
103.04M0202	Equipos e instrumental médico
103.04M0203	Muebles y enseres de oficina
103.04M0204	Equipos de oficina
103.04M0205	Equipos de computación
103.04M0206	Vehiculos
103.04M03	Utiles y Papeleria
103.04M0301	Material de escritorio
103.04M0302	Papeleria e impresos
103.04M0303	Insumos de computación
103.09M	DEUDORES EN EJECUCION
103.09M0103	Boletas de garantía
103.09M04	Anticipos
103.09M0401	Mantenimiento y reparaciones
103.09M0402	Utiles y papeleria
103.10M	CUENTAS INCOBRABLES
103.10M0103	Boletas de garantía
103.10M04	Anticipos
103.10M0401	Mantenimiento y reparaciones
103.10M0402	Utiles y papeleria
103.89M	PREVISION CUENTAS INCOBRABLES
103.89M0103	Boletas de garantía
103.89M04	Anticipos
103.89M0401	Mantenimiento y reparaciones
103.89M0402	Utiles y papeleria
108	DIFERIDO
108.04M	COMISION BRUTA DIFERIDA INTERMEDIARIOS
108.04M01	Agentes de Seguros
108.04M0191	Seguros generales
108.04M0192	Seguros de fianzas
108.04M0193	Seguros de personas
108.04M0194	Seguros obligatorios
108.04M0195	Servicios de pre-pago
108.04M0196	Seguros previsionales
108.04M02	Corredores de Seguros
108.04M0291	Seguros generales
108.04M0292	Seguros de fianzas
108.04M0293	Seguros de personas
108.04M0294	Seguros obligatorios
108.04M0295	Servicios de pre-pago
108.04M0296	Seguros previsionales
2	PASIVO
202.05M	PRIMAS POR COBRAR DE COASEGURO OTORGADO
202.05M9103	Transportes
202.05M92	Seguros de Fianzas
202.05M9221	Seriedad de propuesta
202.05M9222	Cumplimiento de obra

	f				
	f				
	f				
	f				
	f				
	f				
G	F	P			
g	f	p			
g	f	p			
G	F	P	C	A	
g	f	p	c	a	
G	F	P	C	A	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
G	F	P	C	A	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
G	F	P	C	A	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
G	F	P	C	A	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
G	F	P	C	A	
g	f	p	c	a	
g	f	p	c	a	
G	F	P			
G	F	P			
g					
	f				
		p			
g					
		p			
		p			
G	F	P			
g					
	f				
		p			
g					
		p			
		p			
g					
	F				
	f				
	f				

202.05M9223 Buena ejecución de obra
 202.05M9224 Cumplimiento de servicios
 202.05M9225 Cumplimiento de suministros
 202.05M9226 Inversión de anticipos
 202.05M9227 Fidelidad de empleados
 202.05M9228 Créditos
 202.24M COMISIONES A DEVOLVER
 202.24M01 Colocación de Seguros
 202.24M0191 Seguros generales
 202.24M0192 Seguros de fianzas
 202.24M0193 Seguros de personas
 202.24M0194 Seguros obligatorios
 202.24M0195 Servicios de pre-pago
 202.24M0196 Seguros previsionales
 203 OBLIGACIONES ADMINISTRATIVAS
 202.02M CUENTAS POR PAGAR
 203.02M10 Útiles y Papelería
 203.02M1001 Material de escritorio
 203.02M1002 Papelería e impresos
 203.02M1003 Insumos de computación
 203.02M11 Pasajes
 203.02M1101 Aéreos
 203.02M12 Bienes de Uso
 203.02M1201 Muebles y enseres de oficina
 203.02M1202 Equipos de oficina
 203.02M1203 Equipos de computación
 203.02M1204 Vehículos
 203.02M1205 Bienes de arte y cultura
 203.02M13 Honorarios
 203.02M1301 Directores
 203.02M1302 Síndicos
 203.08M FISCALES Y MUNICIPALES
 203.08M0102 Impuesto a las Transacciones - retenido (IT - R)
 203.08M0105 Impuesto sobre las Utilidades de las Empresas - retenido (IUE - R)
 203.09M APORTES SOCIALES
 203.09M0204 Infocal
 203.10M MULTAS E INTERESES POR PAGAR
 203.10M03 Aportes Sociales
 203.10M0301 Administradora de fondo de pensiones
 203.10M0302 Provienda
 203.10M0303 Caja de Salud
 203.11M INTERESES
 203.11M0101 Comerciales
 208 DIFERIDO
 208.04M COMISION BRUTA DIFERIDA DE INTERMEDIACION
 208.04M01 Colocación de Seguros
 208.04M0191 Seguros generales
 208.04M0192 Seguros de fianzas
 208.04M0193 Seguros de personas
 208.04M0194 Seguros obligatorios
 208.04M0195 Servicios de pre-pago
 208.04M0196 Seguros previsionales
 5 EGRESOS
 509 COSTOS DE PRODUCCION
 509.08M LICITACIONES
 509.08M02 Pagos de Participación
 509.08M0201 Pliego de especificaciones
 509.08M0202 Legalizaciones
 509.09M REPRESENTACIONES
 509.09M01 Viáticos

	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
			c	
			c	
			c	
			c	
			c	
			c	
			c	
			c	
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
			c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
			c	
			C	
			c	
			c	
			c	
			c	
			c	
G	F	P	C	A
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
G	F	P	C	A

509.09M0101 Personal
509.09M0102 Ejecutivos
509.09M02 Pasajes
509.09M0201 Urbanos
509.09M0202 Aéreos
521 GASTOS ADMINISTRATIVOS
521.01M PERSONAL
521.01M1304 Infocal
521.01M1401 Pre-natal
521.01M1404 Sepelio
521.01M15 Atenciones al Personal
521.01M1501 Atenciones al personal
521.04M IMPUESTOS FISCALES Y MUNICIPALES
521.04M0104 Crédito Fiscal (IVA) no compensado
521.05M MULTAS E INTERESES
521.05M03 Aportes Sociales
521.05M0301 Administradora de fondo de pensiones
521.05M0302 Provivienda
521.05M0303 Caja de Salud
521.11M GASTOS GENERALES
521.11M0403 Insumos de computación
521.11M0603 Teléfonos
521.12M INTERESES
521.12M0103 Comerciales
521.14M HONORARIOS
521.14M01 Directorio
521.14M0101 Directores
521.14M0102 Síndicos
522 COSTOS DE INVERSION
522.03M BIENES INMUEBLES
522.03M06 Previsión Cuentas Incobrables - Anticipos
522.03M0601 Mantenimiento y reparaciones
522.04M EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO
522.04M05 Previsión Cuentas Incobrables - Anticipos
522.04M0501 Mantenimiento y reparaciones
523 PREVISION
523.01M ACTIVO EXIGIBLE TECNICO
523.01M0192 Seguros de fianzas
523.01M0292 Seguros de fianzas
523.01M0392 Seguros de fianzas
523.01M0492 Seguros de fianzas
523.01M0592 Seguros de fianzas
523.01M16 Comisiones a cobrar
523.01M1601 Agentes de seguros
523.01M1602 Corredores de seguros
523.02M CUENTAS INCOBRABLES ACTIVO EXIGIBLE ADMINISTRATIVO
523.02M0103 Boletas de garantía
523.02M04 Anticipos
523.02M0401 Mantenimiento y reparaciones
523.02M0402 Útiles y papelería

g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
			c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
		p		
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a

RECLASIFICACIONES DE CUENTAS, SUBCUENTAS Y SUBSUBCUENTAS
EN LA ESTRUCTURA DEL PLAN UNICO DE CUENTAS

DE :	A:
------	----

207.04M 208.02M PRIMAS DIFERIDAS
207.04M91 208.02M91 Seguros Generales
207.04M9101 208.02M9101 Incendio y aliados
207.04M9102 208.02M9102 Robo

ENTIDADES				
SEGUROS Y REASEGUROS				
G	F	P	C	A
G	F	P		
G				
g				
g				

207.04M9103	208.02M9103	Transportes
207.04M9104	208.02M9104	Naves o embarcaciones
207.04M9105	208.02M9105	Automotores
207.04M9106	208.02M9106	Aeronavegación
207.04M9107	208.02M9107	Ramos técnicos
207.04M9108	208.02M9108	Responsabilidad civil
207.04M9109	208.02M9109	Riesgos varios misceláneos
207.04M9110	208.02M9110	Agropecuario
207.04M9111	208.02M9111	Salud o enfermedad
207.04M9112	208.02M9112	Accidentes personales
207.04M92	208.02M92	Seguros de Fianzas
207.04M9221	208.02M9221	Seriedad de propuesta
207.04M9222	208.02M9222	Cumplimiento de obra
207.04M9223	208.02M9223	Buena ejecución de obra
207.04M9224	208.02M9224	Cumplimiento de servicios
207.04M9225	208.02M9225	Cumplimiento de suministros
207.04M9226	208.02M9226	Inversión de anticipos
207.04M9227	208.02M9227	Fidelidad de empleados
207.04M9228	208.02M9228	Créditos
207.04M93	208.02M93	Seguros de Personas
207.04M9347	208.02M9347	Salud o enfermedad
207.04M9350	208.02M9350	Accidentes personales
207.05M	208.03M	PRIMAS ADICIONALES DIFERIDAS
207.05M91	208.03M91	Seguros Generales
207.05M9101	208.03M9101	Incendio y aliados
207.05M9102	208.03M9102	Robo
207.05M9103	208.03M9103	Transportes
207.05M9104	208.03M9104	Naves o embarcaciones
207.05M9105	208.03M9105	Automotores
207.05M9106	208.03M9106	Aeronavegación
207.05M9107	208.03M9107	Ramos técnicos
207.05M9108	208.03M9108	Responsabilidad civil
207.05M9109	208.03M9109	Riesgos varios misceláneos
207.05M9110	208.03M9110	Agropecuario
207.05M9111	208.03M9111	Salud o enfermedad
207.05M9112	208.03M9112	Accidentes personales
207.05M92	208.03M92	Seguros de Fianzas
207.05M9221	208.03M9221	Seriedad de propuesta
207.05M9222	208.03M9222	Cumplimiento de obra
207.05M9223	208.03M9223	Buena ejecución de obra
207.05M9224	208.03M9224	Cumplimiento de servicios
207.05M9225	208.03M9225	Cumplimiento de suministros
207.05M9226	208.03M9226	Inversión de anticipos
207.05M9227	208.03M9227	Fidelidad de empleados
207.05M9228	208.03M9228	Créditos
207.05M93	208.03M93	Seguros de Personas
207.05M9347	208.03M9347	Salud o enfermedad
207.05M9350	208.03M9350	Accidentes personales
5 EGRESOS		
509 COSTOS DE PRODUCCION		
509.08M LICITACIONES		
521.07M02	509.08M01	Seguros de Caución
521.07M0201	509.08M0101	Seriedad de propuesta licitaciones
521 GASTOS ADMINISTRATIVOS		
521.11M GASTOS GENERALES		
522.05M0102	521.11M0604	Fax
522.05M0103	521.11M0605	Celulares
522.05M0104	521.11M0606	Correo electrónico

g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
	F			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
		P		
		p		
		p		
G	F	P		
G				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
g				
	F			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
	f			
		P		
		p		
		p		
G	F	P	C	A
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a
g	f	p	c	a

ANEXO No. 2

MODIFICACIONES REALIZADAS AL MANUAL DE SISTEMA DE INFORMACION PARA ENTIDADES ASEGURADORAS Y CORREDORES DE SEGUROS

Se adjunta el Anexo B con las aclaraciones solicitadas por las entidades de seguros en las reuniones trabajo del 6 y 7 de abril.

Tabla de Partes de Producción:

Se eliminan los campos:

- Capitales anulados del mes
- Pólizas anuladas del mes
- Prima anulada del mes

Se determina que los montos de reaseguro vienen en moneda original de acuerdo al campo moneda presentado en el parte

Tabla de Partes de Siniestros:

Se eliminan los campos:

- Número Parcial de Siniestros Liquidados
- Valor parcial de Siniestros Liquidados
- Siniestros por Pagar

Se cambia de nombre a los campos:

- "Número Final de Siniestros Liquidados" por "Número de Siniestros liquidados"
- "Valor Final de Siniestros Liquidados" por "Valor de Siniestros Liquidados"

Se determina que los montos de reaseguro vienen en moneda original de acuerdo al campo moneda presentado en el parte.

Tabla de Estados Financieros – Estado de Resultados:

Se adiciona los campos: Saldo Anterior al Debe y Saldo Anterior al haber por presentarse un error de impresión en la anterior versión del Manual.

Tabla de Producción captada por Corredoras:

Se adiciona el campo: cMoneda, debiendo reportarse la producción en moneda original

Tabla de Producción por Ramos:

Se elimina el campo: cPóliza

Se aclara que la información del parte corresponde a información acumulada de enero al trimestre de presentación.

Tabla de Siniestros por Ramos:

Se elimina el campo: cPóliza

Se aclara que la información del parte corresponde a información acumulada de enero al trimestre de presentación.

Tabla de Seguros a Largo Plazo:

Se elimina el campo: cPóliza

Tabla de Producción Intermediada por Corredoras (Para Corredoras de Seguros):

Se adiciona el campo: cMoneda, debiendo reportarse la producción en moneda original

Anexo A:

Se actualiza la información con la codificación de nuevas empresas.